



International Travel

Advance Information

Voyages internationaux

Renseignements préliminaires

Vol.16, no. 11

Vol.16, n° 11

All prices exclude sales tax

Price: Canada: \$6.00 per issue, \$55.00 annually

Frequency: Monthly / ISSN 1492-4285

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Prix : Canada : 6 \$ l'exemplaire, 55 \$ par année

Périodicité : mensuelle / ISSN 1492-4285

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Table 1

Tableau 1

Estimated Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

Estimation du nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

| Type of transportation Moyen de transport | November Novembre | | | January-November Janvier-novembre | | |
|---|----------------------|------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| | 1999 | 2000 | Change 2000 Variation | 1999 | 2000 | Change 2000 Variation |
| | | | % | | | % |
| Number of trips by non-residents ¹ - Nombre des voyages des non-résidents ¹: | | | | | | |
| United States – États-Unis | 2,902,914 | 2,765,496 | -4.7 | 41,822,468 | 41,229,710 | -1.4 |
| Automobile | 2,492,715 | 2,348,422 | -5.8 | 34,569,315 | 33,774,762 | -2.3 |
| Same day – Même jour | 2,044,722 | 1,900,089 | -7.1 | 25,451,900 | 24,829,307 | -2.4 |
| One or more nights – Une nuit ou plus | 447,993 | 448,333 | 0.1 | 9,117,415 | 8,945,455 | -1.9 |
| Plane – Avion | 265,797 | 274,786 | 3.4 | 3,970,919 | 4,068,410 | 2.5 |
| Bus – Autocar | 104,876 | 101,646 | -3.1 | 1,708,398 | 1,771,722 | 3.7 |
| Rail, boat and other methods – Chemin de fer, bateau et autres moyens | 39,526 | 40,642 | 2.8 | 1,573,836 | 1,614,816 | 2.6 |
| All other countries – Tous les autres pays | 202,025 | 204,776 | 1.4 | 4,181,984 | 4,370,166 | 4.5 |
| Direct – Directement | 115,283 | 123,896 | 7.5 | 2,452,935 | 2,690,695 | 9.7 |
| Via the United States ² – Via les États-Unis ² | 86,742 | 80,880 | -6.8 | 1,729,049 | 1,679,471 | -2.9 |
| Non-residents – Total – Non-résidents | 3,104,939 | 2,970,272 | -4.3 | 46,004,452 | 45,599,876 | -0.9 |
| Number of trips by residents of Canada ¹ – Nombre des voyages des résidents du Canada ¹: | | | | | | |
| United States – États-Unis | 3,189,506 | 3,043,447 | -4.6 | 39,154,122 | 39,837,328 | 1.7 |
| Automobile | 2,583,140 | 2,432,466 | -5.8 | 32,483,073 | 32,769,986 | 0.9 |
| Same day – Même jour | 2,134,431 | 1,999,440 | -6.3 | 25,008,702 | 25,180,721 | 0.7 |
| One or more nights – Une nuit ou plus | 448,709 | 433,026 | -3.5 | 7,474,371 | 7,589,265 | 1.5 |
| Plane – Avion | 457,935 | 474,827 | 3.7 | 4,676,049 | 5,068,372 | 8.4 |
| Bus – Autocar | 112,611 | 103,883 | -7.8 | 1,308,999 | 1,314,727 | 0.4 |
| Rail, boat and other methods – Chemin de fer, bateau et autres moyens | 35,820 | 32,271 | -9.9 | 686,001 | 684,243 | -0.3 |
| All other countries – Tous les autres pays | 273,724 | 290,493 | 6.1 | 3,963,588 | 4,180,671 | 5.5 |
| Direct – Directement | 223,921 | 239,721 | 7.1 | 3,378,410 | 3,529,816 | 4.5 |
| Via the United States ² – Via les États-Unis ² | 49,803 | 50,772 | 1.9 | 585,178 | 650,855 | 11.2 |
| Residents – Total – Résidents | 3,463,230 | 3,333,940 | -3.7 | 43,117,710 | 44,017,999 | 2.1 |
| Total | 6,568,169 | 6,304,212 | -4.0 | 89,122,162 | 89,617,875 | 0.6 |

¹ Excludes immigrants, former residents, military personnel, diplomats and crews. – Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

² Travellers entering or re-entering through or by way of the United States. – Voyageurs entrant ou rentrant en passant par les États-Unis.

See symbols on page 4. – Voir les signes conventionnels à la page 4.

Source: Reports of entries and re-entries from border offices of the Department of National Revenue. - Rapports des entrées et des rentrées des bureaux frontières du ministère du Revenu national.

Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics
International Travel Section

Culture, tourisme et centre des statistiques sur l'éducation
Section des voyages internationaux

January 2001

Janvier 2001



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Table 2

Tableau 2

**Estimated Number of Non-resident One or More
Nights Trips to Canada by Province of Entry**
**Estimation du nombre des voyages d'une nuit ou plus
des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée**

| Categories of travellers Catégories de voyageurs | Nfld. T.-N. | P.E.I. Î.-P.-É. | N.S. N.-É. | N.B. N.-B. | Qué. | Ont. | Man. | Sask. | Alta. Alb. | B.C. C.-B. | Yukon | Canada |
|---|----------------|--------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|-------------------|
| November – Novembre | | | | | | | | | | | | |
| United States – États-Unis: | | | | | | | | | | | | |
| Automobile | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | – | – | – | 14,120 | 59,904 | 243,106 | 9,835 | 3,241 | 6,926 | 108,154 | 2,707 | 447,993 |
| 2000 | – | – | – | 13,820 | 63,920 | 232,744 | 8,678 | 3,077 | 6,637 | 117,104 | 2,353 | 448,333 |
| Per cent – Pourcentage | ... | ... | ... | -2.1 | 6.7 | -4.3 | -11.8 | -5.1 | -4.2 | 8.3 | -13.1 | 0.1 |
| Non-automobile – Autres qu'automobile: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 165 | – | 3,323 | 80 | 50,545 | 164,485 | 4,507 | 3,412 | 20,341 | 49,923 | 135 | 296,916 |
| 2000 | 57 | 5 | 3,364 | 406 | 50,179 | 166,722 | 4,987 | 3,509 | 21,188 | 56,100 | 71 | 306,588 |
| Per cent – Pourcentage | -65.5 | ... | 1.2 | 407.5 | -0.7 | 1.4 | 10.7 | 2.8 | 4.2 | 12.4 | -47.4 | 3.3 |
| Sub – Total – Partiel: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 165 | – | 3,323 | 14,200 | 110,449 | 407,591 | 14,342 | 6,653 | 27,267 | 158,077 | 2,842 | 744,909 |
| 2000 | 57 | 5 | 3,364 | 14,226 | 114,099 | 399,466 | 13,665 | 6,586 | 27,825 | 173,204 | 2,424 | 754,921 |
| Per cent – Pourcentage | -65.5 | ... | 1.2 | 0.2 | 3.3 | -2.0 | -4.7 | -1.0 | 2.0 | 9.6 | -14.7 | 1.3 |
| Other countries¹ – Autres pays¹: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 2,370 | – | 2,280 | 54 | 33,570 | 80,037 | 484 | 145 | 5,962 | 67,350 | 54 | 192,306 |
| 2000 | 2,150 | – | 2,524 | 54 | 31,081 | 87,483 | 454 | 145 | 5,971 | 64,926 | 81 | 194,869 |
| Per cent – Pourcentage | -9.3 | ... | 10.7 | -- | -7.4 | 9.3 | -6.2 | -- | 0.2 | -3.6 | 50.0 | 1.3 |
| Total: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 2,535 | – | 5,603 | 14,254 | 144,019 | 487,628 | 14,826 | 6,798 | 33,229 | 225,427 | 2,896 | 937,215 |
| 2000 | 2,207 | 5 | 5,888 | 14,280 | 145,180 | 486,949 | 14,119 | 6,731 | 33,796 | 238,130 | 2,505 | 949,790 |
| Per cent – Pourcentage | -12.9 | ... | 5.1 | 0.2 | 0.8 | -0.1 | -4.8 | -1.0 | 1.7 | 5.6 | -13.5 | 1.3 |
| January-November – Janvier-novembre | | | | | | | | | | | | |
| United States – États-Unis: | | | | | | | | | | | | |
| Automobile | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | – | – | 80,928 | 321,612 | 989,412 | 5,129,167 | 194,686 | 75,570 | 199,426 | 1,981,816 | 144,798 | 9,117,415 |
| 2000 | – | – | 74,287 | 331,739 | 1,033,945 | 4,898,102 | 206,226 | 74,199 | 196,528 | 2,001,236 | 129,193 | 8,945,455 |
| Per cent – Pourcentage | ... | ... | -8.2 | 3.1 | 4.5 | -4.5 | 5.9 | -1.8 | -1.5 | 1.0 | -10.8 | -1.9 |
| Non-automobile – Autres qu'automobile: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 6,104 | 236 | 189,115 | 71,121 | 745,272 | 2,370,687 | 78,484 | 32,213 | 357,040 | 1,306,994 | 67,265 | 5,224,530 |
| 2000 | 9,763 | 412 | 188,332 | 123,605 | 771,833 | 2,375,603 | 80,825 | 34,352 | 361,985 | 1,306,609 | 66,460 | 5,319,779 |
| Per cent – Pourcentage | 59.9 | 74.6 | -0.4 | 73.8 | 3.6 | 0.2 | 3.0 | 6.6 | 1.4 | -- | -1.2 | 1.8 |
| Sub – Total – Partiel: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 6,104 | 236 | 270,043 | 392,733 | 1,734,684 | 7,499,854 | 273,170 | 107,783 | 556,466 | 3,288,810 | 212,063 | 14,341,945 |
| 2000 | 9,763 | 412 | 262,619 | 455,344 | 1,805,778 | 7,273,705 | 287,051 | 108,551 | 558,513 | 3,307,845 | 195,653 | 14,265,234 |
| Per cent – Pourcentage | 59.9 | 74.6 | -2.7 | 15.9 | 4.1 | -3.0 | 5.1 | 0.7 | 0.4 | 0.6 | -7.7 | -0.5 |
| Other countries¹ – Autres pays¹: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 26,500 | 16 | 68,138 | 6,841 | 711,999 | 1,567,170 | 16,381 | 3,379 | 273,444 | 1,293,452 | 27,191 | 3,994,511 |
| 2000 | 29,063 | 15 | 67,701 | 7,461 | 730,231 | 1,668,261 | 11,802 | 3,362 | 269,379 | 1,352,793 | 30,379 | 4,170,447 |
| Per cent – Pourcentage | 9.7 | -6.3 | -0.6 | 9.1 | 2.6 | 6.5 | -28.0 | -0.5 | -1.5 | 4.6 | 11.7 | 4.4 |
| Total: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 32,604 | 252 | 338,181 | 399,574 | 2,446,683 | 9,067,024 | 289,551 | 111,162 | 829,910 | 4,582,262 | 239,254 | 18,336,456 |
| 2000 | 38,826 | 427 | 330,320 | 462,805 | 2,536,009 | 8,941,966 | 298,853 | 111,913 | 827,892 | 4,660,638 | 226,032 | 18,435,681 |
| Per cent – Pourcentage | 19.1 | 69.4 | -2.3 | 15.8 | 3.7 | -1.4 | 3.2 | 0.7 | -0.2 | 1.7 | -5.5 | 0.5 |

¹ Excludes entries by land same day via the United States. – Ne comprend pas les voyageurs du même jour entrant par voie terrestre via les États-Unis.
See symbols on page 4. – Voir les signes conventionnels à la page 4.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table 3

Number of Trips by Residents of Countries Other Than the United States

Tableau 3

Nombre des voyages des résidents de pays autres que les États-Unis

| Country of residence Pays de résidence | November Novembre | | | January-November Janvier-novembre | | |
|---|----------------------|----------------|-----------------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------------------|
| | 1999 | 2000 | Change 2000 Variation | 1999 | 2000 | Change 2000 Variation |
| Europe, Total | 98,424 | 99,024 | 0.6 | 2,327,997 | 2,399,915 | 3.1 |
| Belgium – Belgique | 2,179 | 2,024 | -7.1 | 48,942 | 50,495 | 3.2 |
| Denmark – Danemark | 1,719 | 1,537 | -10.6 | 24,986 | 28,028 | 12.2 |
| France | 14,350 | 12,683 | -11.6 | 406,466 | 396,823 | -2.4 |
| Germany – Allemagne | 12,447 | 12,458 | 0.1 | 410,077 | 402,035 | -2.0 |
| Greece – Grèce | 1,107 | 795 | -28.2 | 13,078 | 13,410 | 2.5 |
| Italy – Italie | 5,892 | 5,555 | -5.7 | 122,159 | 119,140 | -2.5 |
| Netherlands, The – Pays-Bas | 4,596 | 4,214 | -8.3 | 118,904 | 125,974 | 5.9 |
| Portugal | 1,017 | 658 | -35.3 | 20,289 | 18,600 | -8.3 |
| Spain – Espagne | 1,729 | 1,532 | -11.4 | 45,499 | 42,621 | -6.3 |
| Sweden – Suède | 2,362 | 2,361 | - | 33,973 | 35,347 | 4.0 |
| Switzerland – Suisse | 3,923 | 3,717 | -5.3 | 97,783 | 101,479 | 3.8 |
| United Kingdom – Royaume-Uni | 33,822 | 39,309 | 16.2 | 778,248 | 852,595 | 9.6 |
| Other – Autres | 13,281 | 12,181 | -8.3 | 207,593 | 213,368 | 2.8 |
| Africa – Total – Afrique | 3,448 | 3,603 | 4.5 | 61,596 | 67,952 | 10.3 |
| Asia – Total – Asie | 72,007 | 72,707 | 1.0 | 1,228,132 | 1,308,886 | 6.6 |
| China – Chine | 5,084 | 6,053 | 19.1 | 58,269 | 71,521 | 22.7 |
| Hong Kong – Hong-Kong | 6,863 | 5,892 | -14.1 | 134,306 | 135,547 | 0.9 |
| India – Inde | 2,729 | 3,254 | 19.2 | 49,444 | 52,385 | 5.9 |
| Israel – Israël | 4,101 | 5,285 | 28.9 | 64,328 | 76,642 | 19.1 |
| Japan – Japon | 22,178 | 25,650 | 15.7 | 528,494 | 515,162 | -2.5 |
| Malaysia – Malaisie | 1,274 | 1,227 | -3.7 | 13,410 | 16,541 | 23.3 |
| Philippines | 1,536 | 1,404 | -8.6 | 28,444 | 30,780 | 8.2 |
| Singapore – Singapour | 1,837 | 1,784 | -2.9 | 22,005 | 25,225 | 14.6 |
| South Korea – Corée du Sud | 6,164 | 7,151 | 16.0 | 101,271 | 140,592 | 38.8 |
| Taiwan – Taïwan | 15,855 | 10,858 | -31.5 | 151,969 | 158,901 | 4.6 |
| Other – Autres | 4,386 | 4,149 | -5.4 | 76,192 | 85,590 | 12.3 |
| North America, Central America and Caribbean – Total – Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles | 12,833 | 13,384 | 4.3 | 260,528 | 274,798 | 5.5 |
| Jamaica – Jamaïque | 694 | 677 | -2.4 | 16,456 | 16,734 | 1.7 |
| Mexico – Mexique | 5,495 | 5,817 | 5.9 | 124,601 | 136,668 | 9.7 |
| Trinidad and Tobago – Trinité et Tobago | 827 | 878 | 6.2 | 16,303 | 18,998 | 16.5 |
| Other – Autres | 5,817 | 6,012 | 3.4 | 103,168 | 102,398 | -0.7 |
| South America – Total – Amérique du Sud | 5,043 | 5,299 | 5.1 | 111,513 | 117,466 | 5.3 |
| Brazil – Brésil | 1,966 | 1,978 | 0.6 | 45,055 | 49,524 | 9.9 |
| Other – Autres | 3,077 | 3,321 | 7.9 | 66,458 | 67,942 | 2.2 |
| Oceania and other Ocean Islands – Total – Océanie et autres îles océaniques | 10,270 | 10,759 | 4.8 | 192,218 | 201,149 | 4.6 |
| Australia – Australie | 7,863 | 8,934 | 13.6 | 149,629 | 163,650 | 9.4 |
| New Zealand – Nouvelle-Zélande | 2,276 | 1,676 | -26.4 | 39,556 | 34,538 | -12.7 |
| Other – Autres | 131 | 149 | 13.7 | 3,033 | 2,961 | -2.4 |
| Grand – Total – Global | 202,025 | 204,776 | 1.4 | 4,181,984 | 4,370,166 | 4.5 |

See symbols on page 4. – Voir les signes conventionnels à la page 4.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministère de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

Table 4

Tableau 4

**Estimated Number of One or More Nights Trips
by Residents Returning to Canada by Province
of Re-entry**
**Estimation du nombre des voyages d'une nuit ou plus
des résidents revenant au Canada, selon la province de
rentrée**

| Categories of travellers Catégories de voyageurs | Nfld. T.-N. | P.E.I. Î.-P.-É. | N.S. N.-É. | N.B. N.-B. | Qué. | Ont. | Man. | Sask. | Alta. Alb. | B.C. C.-B. | Yukon | Canada |
|---|----------------|--------------------|---------------|---------------|-----------|-----------|---------|---------|---------------|---------------|---------|------------|
| November – Novembre | | | | | | | | | | | | |
| United States – États-Unis: | | | | | | | | | | | | |
| Automobile | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | – | – | – | 17,740 | 64,876 | 235,596 | 21,737 | 7,061 | 11,173 | 90,083 | 443 | 448,709 |
| 2000 | – | – | – | 16,126 | 64,475 | 227,777 | 16,947 | 5,327 | 10,016 | 91,841 | 517 | 433,026 |
| Per cent – Pourcentage | ... | ... | ... | -9.1 | -0.6 | -3.3 | -22.0 | -24.6 | -10.4 | 2.0 | 16.7 | -3.5 |
| Non-automobile – Autres qu'automobile: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 46 | 4 | 4,455 | 3,590 | 74,334 | 270,225 | 13,573 | 5,355 | 45,705 | 95,708 | 130 | 513,125 |
| 2000 | 42 | 3 | 4,964 | 2,995 | 76,135 | 290,992 | 15,257 | 6,628 | 46,078 | 85,465 | 193 | 528,752 |
| Per cent – Pourcentage | -8.7 | -25.0 | 11.4 | -16.6 | 2.4 | 7.7 | 12.4 | 23.8 | 0.8 | -10.7 | 48.5 | 3.0 |
| Sub – Total – Partiel: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 46 | 4 | 4,455 | 21,330 | 139,210 | 505,821 | 35,310 | 12,416 | 56,878 | 185,791 | 573 | 961,834 |
| 2000 | 42 | 3 | 4,964 | 19,121 | 140,610 | 518,769 | 32,204 | 11,955 | 56,094 | 177,306 | 710 | 961,778 |
| Per cent – Pourcentage | -8.7 | -25.0 | 11.4 | -10.4 | 1.0 | 2.6 | -8.8 | -3.7 | -1.4 | -4.6 | 23.9 | -- |
| Other countries – Autres pays: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 625 | – | 2,484 | – | 51,309 | 139,030 | 559 | 199 | 18,001 | 61,517 | – | 273,724 |
| 2000 | 713 | – | 3,260 | 1 | 57,457 | 145,812 | 996 | 252 | 18,922 | 63,080 | – | 290,493 |
| Per cent – Pourcentage | 14.1 | ... | 31.2 | ... | 12.0 | 4.9 | 78.2 | 26.6 | 5.1 | 2.5 | ... | 6.1 |
| Total: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 671 | 4 | 6,939 | 21,330 | 190,519 | 644,851 | 35,869 | 12,615 | 74,879 | 247,308 | 573 | 1,235,558 |
| 2000 | 755 | 3 | 8,224 | 19,122 | 198,067 | 664,581 | 33,200 | 12,207 | 75,016 | 240,386 | 710 | 1,252,271 |
| Per cent – Pourcentage | 12.5 | -25.0 | 18.5 | -10.4 | 4.0 | 3.1 | -7.4 | -3.2 | 0.2 | -2.8 | 23.9 | 1.4 |
| January-November – Janvier-novembre | | | | | | | | | | | | |
| United States – États-Unis: | | | | | | | | | | | | |
| Automobile | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | – | – | 14,451 | 287,923 | 1,491,931 | 3,403,521 | 297,072 | 112,659 | 239,943 | 1,596,002 | 30,869 | 7,474,371 |
| 2000 | – | – | 12,065 | 292,547 | 1,495,309 | 3,465,262 | 334,943 | 110,588 | 241,894 | 1,607,992 | 28,665 | 7,589,265 |
| Per cent – Pourcentage | ... | ... | -16.5 | 1.6 | 0.2 | 1.8 | 12.7 | -1.8 | 0.8 | 0.8 | -7.1 | 1.5 |
| Non-automobile – Autres qu'automobile: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 2,668 | 67 | 55,894 | 58,795 | 871,693 | 3,042,991 | 145,223 | 51,008 | 457,088 | 1,068,945 | 5,090 | 5,759,462 |
| 2000 | 4,315 | 83 | 67,331 | 57,276 | 978,297 | 3,328,581 | 153,165 | 57,055 | 482,909 | 1,043,665 | 4,791 | 6,177,468 |
| Per cent – Pourcentage | 61.7 | 23.9 | 20.5 | -2.6 | 12.2 | 9.4 | 5.5 | 11.9 | 5.6 | -2.4 | -5.9 | 7.3 |
| Sub – Total – Partiel: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 2,668 | 67 | 70,345 | 346,718 | 2,363,624 | 6,446,512 | 442,295 | 163,667 | 697,031 | 2,664,947 | 35,959 | 13,233,833 |
| 2000 | 4,315 | 83 | 79,396 | 349,823 | 2,473,606 | 6,793,843 | 488,108 | 167,643 | 724,803 | 2,651,657 | 33,456 | 13,766,733 |
| Per cent – Pourcentage | 61.7 | 23.9 | 12.9 | 0.9 | 4.7 | 5.4 | 10.4 | 2.4 | 4.0 | -0.5 | -7.0 | 4.0 |
| Other countries – Autres pays: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 14,359 | – | 70,220 | 1,533 | 829,104 | 2,011,379 | 41,014 | 13,425 | 240,425 | 742,119 | 10 | 3,963,588 |
| 2000 | 14,832 | 61 | 82,953 | 1,759 | 866,857 | 2,102,595 | 42,238 | 10,778 | 262,593 | 795,863 | 142 | 4,180,671 |
| Per cent – Pourcentage | 3.3 | ... | 18.1 | 14.7 | 4.6 | 4.5 | 3.0 | -19.7 | 9.2 | 7.2 | 1,320.0 | 5.5 |
| Total: | | | | | | | | | | | | |
| 1999 | 17,027 | 67 | 140,565 | 348,251 | 3,192,728 | 8,457,891 | 483,309 | 177,092 | 937,456 | 3,407,066 | 35,969 | 17,197,421 |
| 2000 | 19,147 | 144 | 162,349 | 351,582 | 3,340,463 | 8,896,438 | 530,346 | 178,421 | 987,396 | 3,447,520 | 33,598 | 17,947,404 |
| Per cent – Pourcentage | 12.5 | 114.9 | 15.5 | 1.0 | 4.6 | 5.2 | 9.7 | 0.8 | 5.3 | 1.2 | -6.6 | 4.4 |

Symbols – Signes conventionnels

... figures not appropriate or not applicable – n'ayant pas lieu de figurer.

– nil or zero – néant ou zéro.

-- amount too small to be expressed – nombres infimes.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.